

1:35 '39-45 SERIES

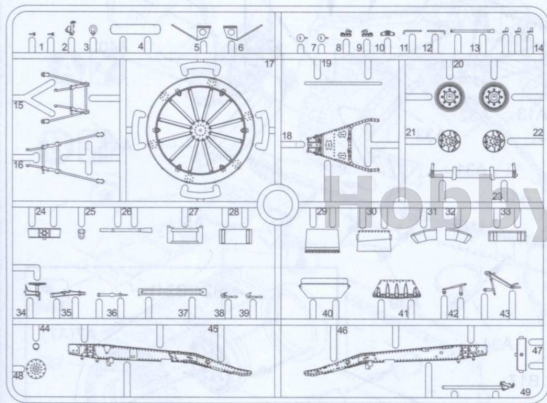
British 25-Pdr. Field Gun Mk. II w/Limber & Crew



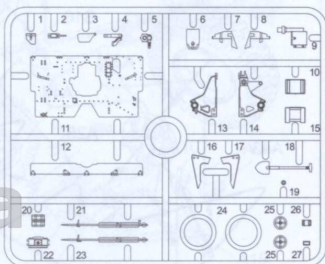
Project supervised by HIROHISA TAKADA. Technical drawings provided by H3 DESIGN OFFICE.

KIT NO. 6675

A

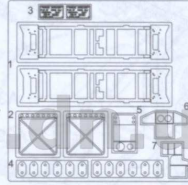


B



MA

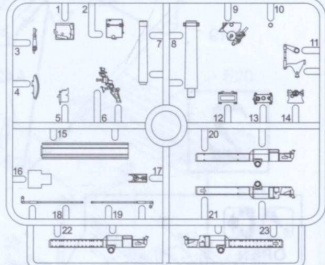
(Photo-etched Parts)



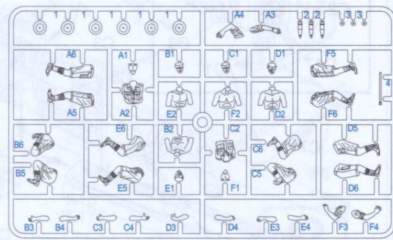
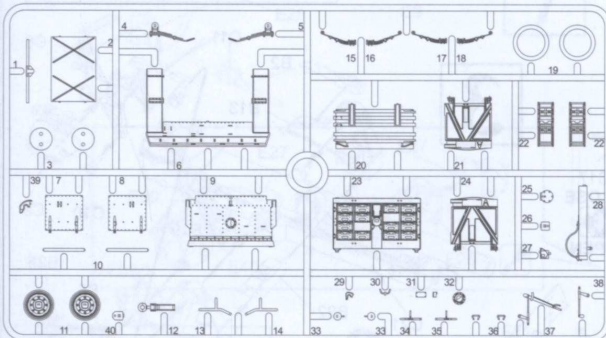
Dx2



C



E



組立ての注意

- ・接着剤や塗料は火の近くで使用しないでください。使用する際は窓を開けて換気をお願いします。
 - ・塗料指定の■は GSI CREOS CORP. Mr カラーの番号です。
 - ・接着剤や塗料は含まれておりませんので、別にお買い求めください。
 - ・部品をランナーから切り出す時は専用用ハサミ等を使用し、余分な部分はカッターやヤスリ等で仕上げてください。
 - ・組立図のサインマークは下記をご覧ください。
- 【注意】
- ・勿論近火で使用せず水や油塗り、並行開閉戸保持空気流通。
 - ・■代表 GSI CREOS CORP. 出品 MR.COLOR の顔色編號。
 - ・不包括膠水及油漆。
 - ・自膠架中取出部件時、應用模型專用剪、並用界刀或小鋸除去多餘的膠料。
 - ・各圖型的含意可參考本圖以下的說明。

ZUR BEACHTUNG

- ・Kleber und Farbe nicht in der Nähe einer offenen Feuer verwenden und das Fenster von Zeit zu Zeit zur Belüftung öffnen.
 - ・Symbole wie ■ beziehen sich auf die Farbcodierung GSI CREOS CORP. MR. COLOR. Kleber und Farbe sind nicht enthalten.
 - ・Zum Abschneiden der Teile vom Verbundstück eine Modellerschere verwenden und die überstehenden Plastikteile mit einem Messer oder einer Feile beseitigen.
 - ・Die Bedeutung der Symbole finden Sie unten in dieser Spalte.
- CAUTION
- ・When you use glue or paint, do not use near a naked flame, and use in a well-ventilated room.
 - ・Symbols such as ■ refer to the color number of GSI CREOS CORP. MR. COLOR. Glue and paint are not included.
 - ・When you take parts off the runner frame, use modeling scissors and trim excess plastic with a cutter or a file.
 - ・See below for the meaning of symbols.

ATTENTION

- ・Ne pas utiliser de colle ou de peinture à proximité d'une flamme nue, et aérer la pièce de temps en temps.
 - ・Le numéro ■ pour l'indication de couleurs correspond au numéro de GSI CREOS CORP. MR. COLOR. La colle et la peinture ne sont pas comprises.
 - ・Pour retirer les pièces hors du cadre, utiliser des ciseaux spéciaux pour maquette en plastique en excès avec un cutter ou une lime.
 - ・Voir la fin de cette colonne pour la signification des symboles
- ATTENZIONE
- ・Non usare colla o vernice vicino a fiamme esposte, e aprire le finestre di tanto in tanto per cambiare l'aria.
 - ・■ delle indicazioni di colore si riferisce al numero di colore di GSI CREOS CORP. MR. COLOR. Colla e vernice non sono incluse.
 - ・Quando si staccano parti del carrello, usare forbici da modellismo e eliminare la plastica in eccesso con un coltello o una lima.
 - ・Vedere in fondo a questa colonna per il significato dei simboli.

の部品は使用しません
Parts not for use.
Teile werden nicht verwendet.
Pieças a ne pas utiliser.
Parti nin ulizazzi.
不需要使用的部件



2点製作してください
RE CARBON
EFFECTUER 2 PRECES
FAIRE DEUX PIÈCES
TWO 2 PCS
DOPOLNIT
製作二点



切り取ってください
REMOV
ENTFERNEN
RETRIER
SEPARER
POKST
AVLADN
切る



接着しないでください
DO NOT CEMENT
NICHT KLEBEN
NE PAS COLLER
NON INCOLLARE
ELIMAA
LIMMAK
不用黏合



デカールを貼ってください
APPLY DECAL
HIER ANBRINGEN
APPLIQUER DECALOMANIE
APPLIQUER LE TROU
FOIŁ PIENO
ASETA SHITKOVIA
APPLIQUER DECALLEN
貼上デカール



穴を埋めてください
FILL HOLE
SOLLEBEN
BOUCHER LE TROU
FOIŁ PIENO
TAVTA REIKA
FILL HOLE
穴を埋める



接着剤が乾くまで2-3分待つてください
GLUE WAIT FOR 2-3 MINUTE DRY
EINE MINUTE WARTEN BIS DER KLEBER
GEWISSEN IST
COSA METTETE IN ATTESA PER
VANO UNO MINUTI DEL TOP
COSA METTETE IN ATTESA PER
VANO UNO MINUTI DEL TOP
接着剤が乾くまで2-3分待つてください



注意してください
RE CARBON
HIER VORSICHT
FAIRE ATTENTION
USARE ATTENZIONE
VAROVNOST
FORNTGT
小心注意



穴を開けてください
OPEN HOLE
FAIRE UN TROU
FORO APERTO
AVNÄRA
OPNÄ HALET
開く



接着してください
CEMENT TOGETHER
ZUSAMMENKLEBEN
COLLER ENSEMBLE
INCOLLARE INSIEME
LIMMA
LIMMAK
用膠粘合



折り曲げてください
BEND
BRITTE BEUGEN
PLIER EN VOUS PLAT
PIEGARE
TAVTA
BOCCA
曲げる



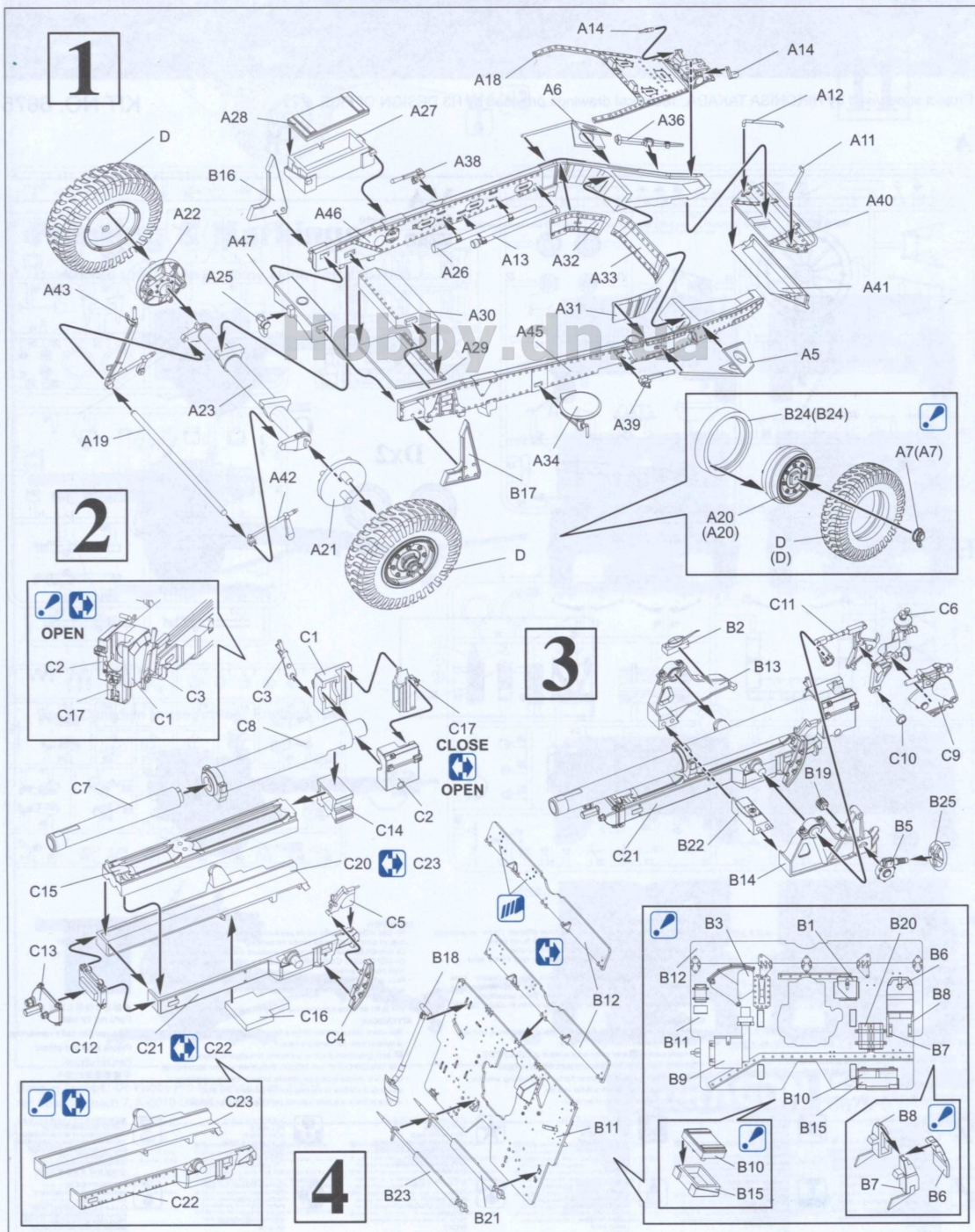
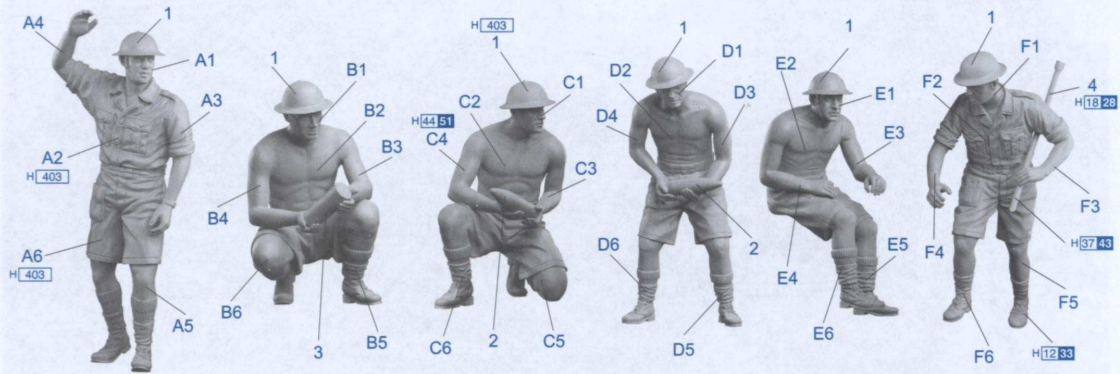
どちらか選択してください
OPTIONAL
NACH BELEBEN
FACOLTATIVO
VALTA
VALBAR
可以选择

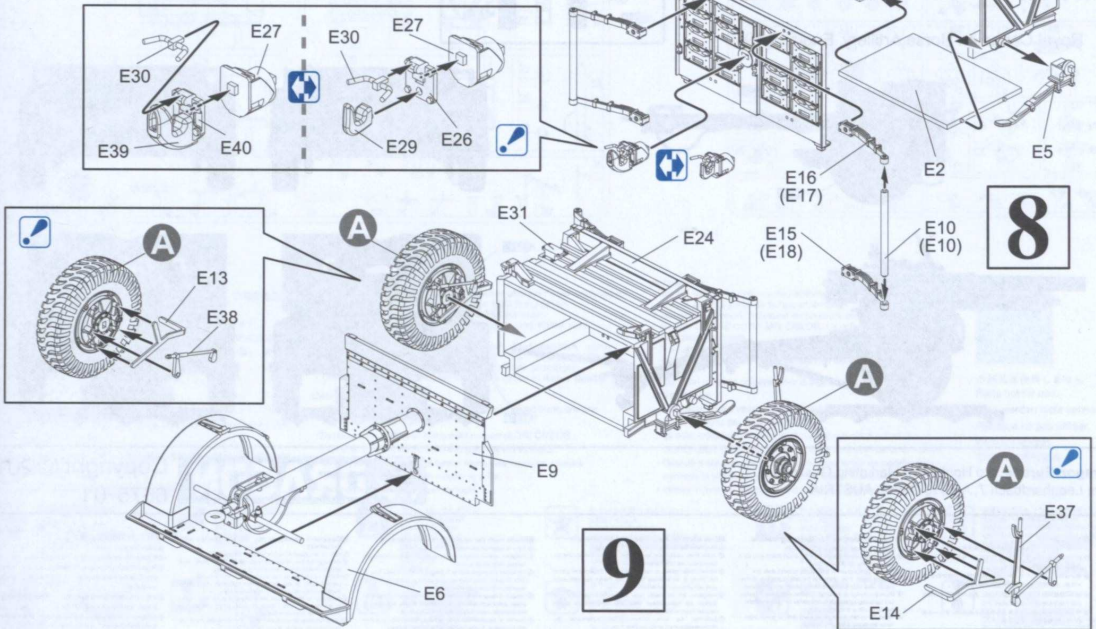
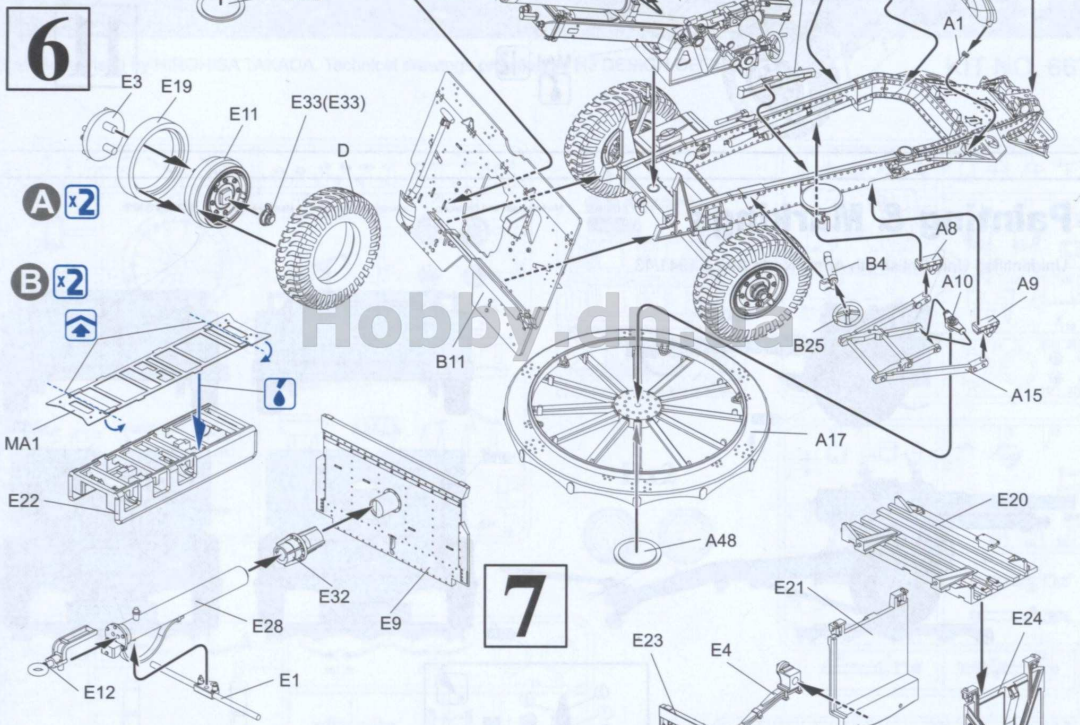
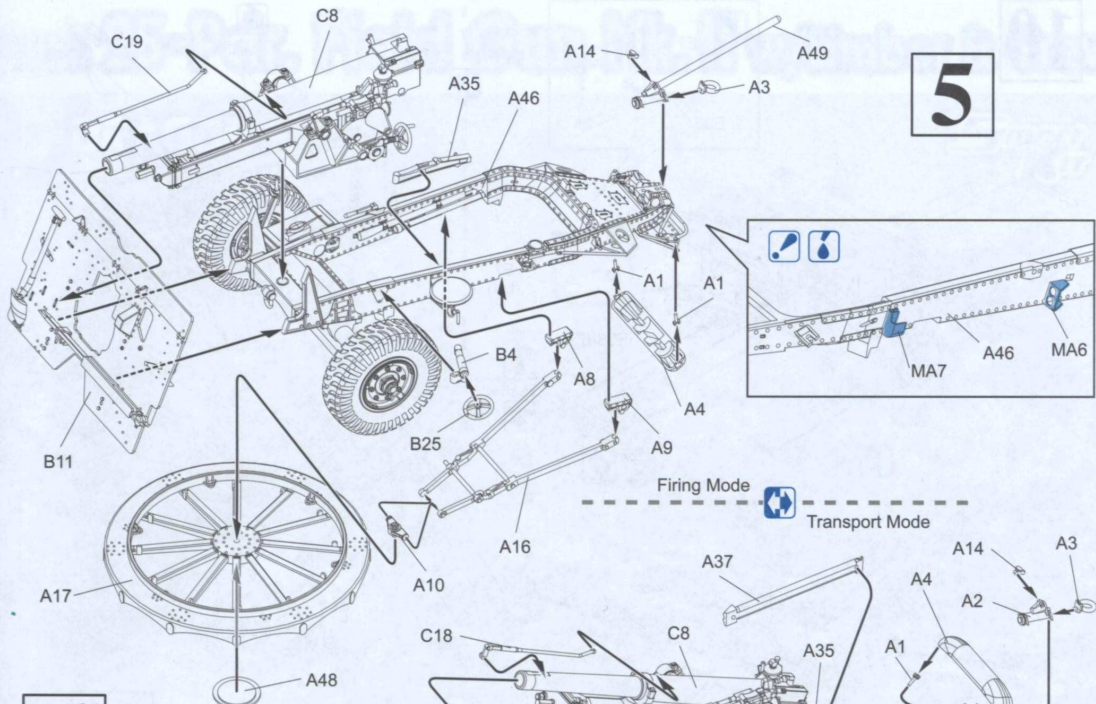


瞬間接着剤(金属用)
INSTANT GLUE FOR METAL
METALLKLEBER
COLLA A METALLO INSTANTANEE
COLLA INSTANTANEA PER METALLU
PILKIMAA METALLIKOLLA INSTANTANEE
SNÄBLIM FOR METALLDELAR
金属用接着剤

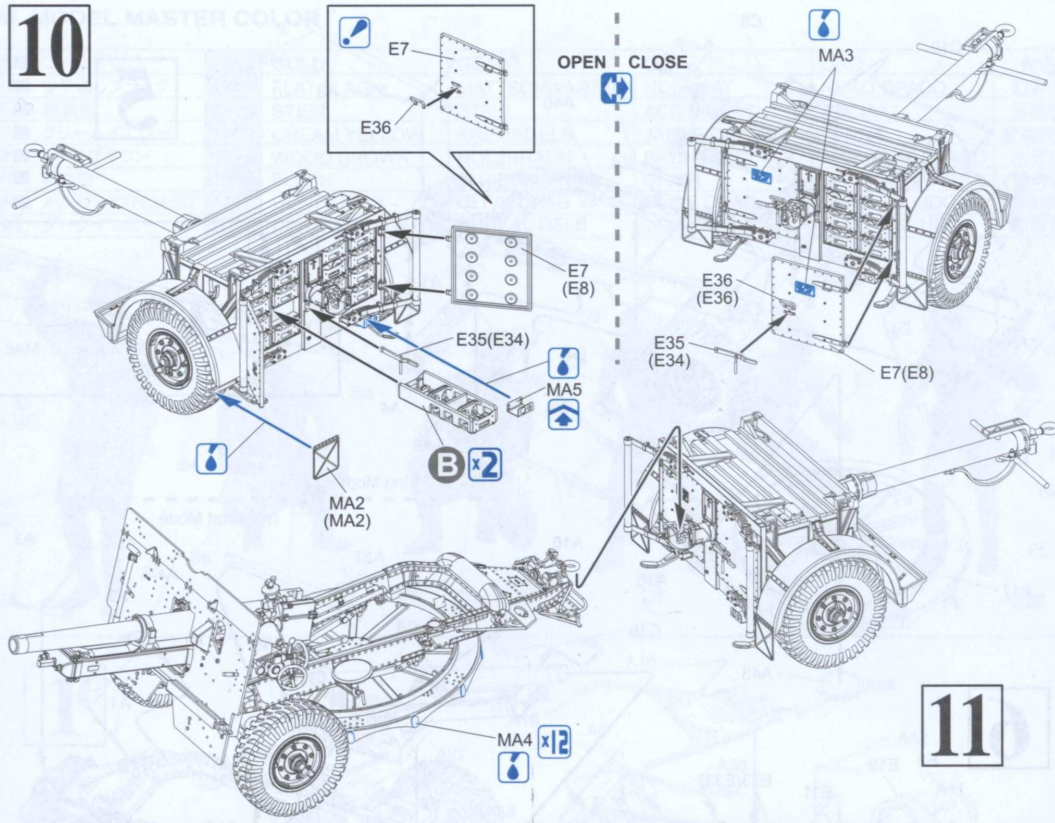
H1 GSI CREOS CORP. AQUEOUS HOBBY COLOUR **I GSI CREOS CORP. MR. COLOUR**
MODEL MASTER COLOR

H19 9	ゴールド (金)	1744	GOLD	GOLD	OR	ORO	金色
H12 33	つや消しブラック	1749	FLAT BLACK	MATTSCHWARZ	NOIR MAT	NERO OPACO	啞黑色
H18 28	黒鉄色	1415	STEEL	STAHL	ACIER	ACCIAIO	黒銀色
H34 76	クリームイエロー	1709	CREAM YELLOW	KREMEGELB	JAUNE CRÉME	PANNA	忌廉黄色
H37 43	ウッドブラウン	1735	WOOD BROWN	HOLZBRAUN	BRUN BOIS	MARRONE LEGNO	木棕色
H44 51	はだ色	1516	FLESH	FLEISCHFARBE	CHAIR	COLOR CARNE	肌肉色
H304 305	オリブドラブFS34087	1711	OLIVE DRAB	OLIVE DRAB	OLIVE DRAB	OLIVA PALLIDO	橄欖綠色
H403	ダークイエロー	2095	DARK YELLOW	DUNKEL GELB	JAUNÉ FONCÉ	GIALLO SCURO	暗黄色





10

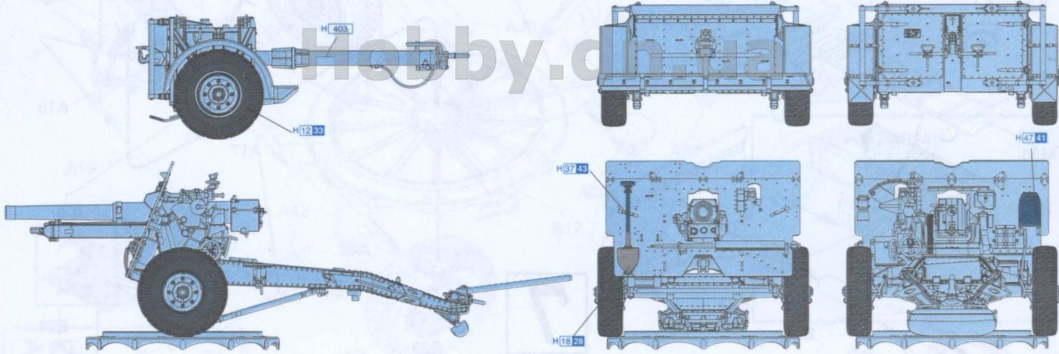


11

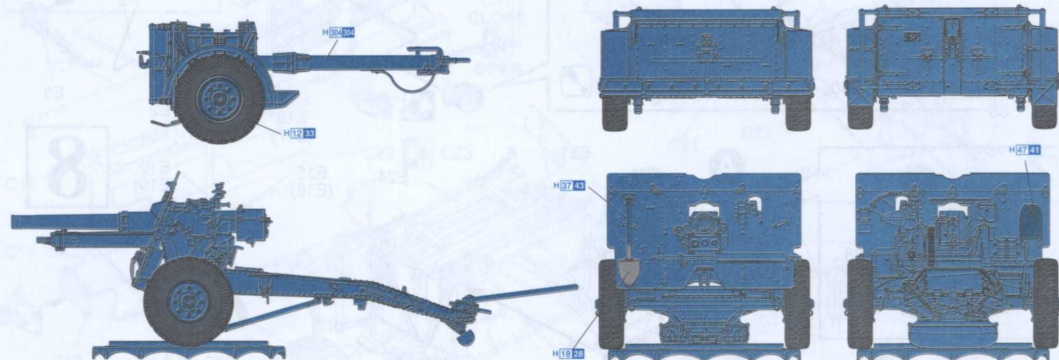
Painting & Markings

マーキング及び塗装図 Markierungen und Bemalung Decoration et Peinture Marchio & Pittura 標貼及着色指示

Unidentified Unit, British 8th Army, North Africa 1941/43



Royal Canadian Horse Artillery, England 1940



Dragon Europe: c/o Hobby Pro Marketing Ges. m.b.H.
Am Leonhardbach 7, A-8010 GRAZ, AUSTRIA



Copyright © 2011
6675-01

■ 正しいデカール貼付方法
 ① 貼付するデカールの表面をきれいに拭き取ってください。
 ② 貼付するデカールの裏面に「1」の数字が印刷されています。これはデカールの裏面に貼付する位置を示しています。
 ③ デカールを貼付する位置にデカールを置き、裏面に「1」の数字が印刷されている位置にデカールを貼付してください。
 ④ デカールを貼付する位置にデカールを置き、裏面に「1」の数字が印刷されている位置にデカールを貼付してください。
 ⑤ デカールを貼付する位置にデカールを置き、裏面に「1」の数字が印刷されている位置にデカールを貼付してください。

■ Correct Method for Applying Decals
 ① Clean the model surface with a soft cloth.
 ② Do not touch decal design from the decal sheet, and do it in water under 20 degrees.
 ③ Use a fingernail or stick. The decal is stuck from the backing paper. Put stick in the proper position on the model part after the backing paper into the model.
 ④ Move the decal to the exact position with a wet fingertip, and remove it in any water or oil before drying the decal with a soft cotton cloth.
 ⑤ When the decal is dry, use a wet cloth to gently wipe away any residue left around them.

■ Die Korrekte Aufbringen der Abklebeblätter
 ① Reinigen Sie das Modell mit einem weichen Tuch.
 ② Berühre nicht das Design der Abklebeblätter und löse es in Wasser unter 20 Grad.
 ③ Benutze dein Fingernagel oder einen dünnen Stab. Das Abklebeblatt wird von dem Papier in die richtige Position auf dem Modell.
 ④ Bewege die Abklebeblätter mit einem feuchten Finger, und entferne sie vor dem Trocknen mit einem weichen Baumwolltuch.
 ⑤ Entferne die Abklebeblätter mit einem weichen Tuch, wenn sie trocken sind.

■ Modo esatto per applicare le decalcomanie
 ① Pulire la superficie del modello con un panno morbido.
 ② Non toccare il disegno delle decalcomanie e scioglierle in acqua tiepida (20 gradi).
 ③ Usare unghia o bastoncino. Le decalcomanie vanno applicate dal foglio di carta adesiva sulla parte giusta del modello.
 ④ Muovere le decalcomanie nella posizione esatta con il pollice bagnato, e toglierle in qualsiasi acqua o olio prima che si seccino.
 ⑤ Quando le decalcomanie sono asciutte, togliere con un panno morbido l'eccesso di colla intorno alle decalcomanie stesse.

■ Comment appliquer les decalcomanies correctement
 ① Nettoyer la surface du modèle avec un chiffon doux.
 ② Ne pas toucher le dessin des décalques et les dissoudre dans l'eau tiède (20 degrés).
 ③ Utiliser son ongle ou un bâtonnet. Les décalques sont appliqués du papier adhésif sur la partie adéquate du modèle.
 ④ Déplacer les décalques dans la position exacte avec un doigt humide et éponger l'excédent de colle autour des décalques avec un chiffon doux.
 ⑤ Quand les décalques sont sèches, nettoyer le excès de colle autour des décalques avec un chiffon doux.

■ 貼上デカールの正しい方法
 ① モデルの表面を柔らかい布で拭き取ります。
 ② デカールのデザインを触らず、20度のぬるま湯で溶かします。
 ③ 爪や棒でデカールを紙から正しい位置に貼ります。
 ④ 濡れた指でデカールを正確な位置に移動させ、乾燥するまで水や油を一切使わずに指で拭き取ります。
 ⑤ デカールが乾いたら、デカールの周囲の余った接着剤を柔らかい布で拭き取ります。